VERORDNUNG (EWG) Nr. 628/85 DER KOMMISSION

vom 12. März 1985

zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1687/76 zur Festlegung der gemeinsamen Durchführungsbestimmungen für die Überwachung der Verwendung und/oder Bestimmung von Erzeugnissen aus den Beständen der Interventionsstellen

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 516/77 des Rates vom 14. März 1977 über die gemeinsame Marktorganisation für Verarbeitungserzeugnisse aus Obst und Gemüse (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 988/84 (2), insbesondere auf Artikel 4 Absatz 8,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Nach Artikel 4 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 516/77 kaufen die Einlagerungsstellen während bestimmter Zeiträume getrocknete Weintrauben und Feigen an. Der Artikel 6 der Verordnung (EWG) Nr. 626/85 der Kommission vom 12. März 1985 über den Ankauf, Verkauf und die Lagerung von unverarbeiteten getrockneten Trauben und Feigen durch die Einlagerungsstellen (3) bestimmt, daß die verkauften Erzeugnisse für bestimmte Zwecke zu verwenden sind. Die Verordnung (EWG) Nr. 1687/76 der Kommission (4), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 371/85 (5), sollte auf diese Erzeugnisse Anwendung finden. Die genannte Verordnung ist deshalb zu ändern.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Verarbeitungserzeugnisse aus Obst und Gemüse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

Die Verordnung (EWG) Nr. 1687/76 wird wie folgt geändert :

1. In Artikel 1 wird der nachstehende Absatz angefügt :

„(4) Auf die gemäß Atikel 4 Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 516/77 verkauften Erzeugnisse finden die Bestimmungen der vorliegenden Verordnung Anwendung".

2. Im Anhang unter „II. Erzeugnisse für eine andere Verwendung und/oder Bestimmung als die unter I angeführten Erzeugnisse" wird folgender Wortlaut angefügt :

„28 Verordnung (EWG) Nr. 626/85 der Kommission vom 12. März 1985 über den Ankauf, Verkauf und die Lagerung von unverarbeiteten getrockneten Trauben und Feigen durch die Einlagerungsstellen (28)

— Feld 104 :

"Til forarbejdning (artikel 6, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 626/85)",

„Zur Verarbeitung bestimmt (Artikel 6 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 626/85)",

"Προοριζόμενο για μεταποίηση [άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 626/85)",

"For processing (Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 626/85)",

„Destinés à la transformation (article 6 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 626/85)",

"Per la trasformazione (articolo 6, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 626/85)",

"Bestemd voor verwerking (artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 626/85)".

— Feld 106 :

Der Zeitpunkt der Annahme des Kaufantrags.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

(1) ABl. Nr. L 73 vom 21. 3. 1977, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 103 vom 16. 4. 1984, S. 11.
(3) Siehe Seite 7 dieses Amtsblatts.
(4) ABl. Nr. L 190 vom 14. 7. 1976, S. 1.
(5) ABl. Nr. L 44 vom 14. 2. 1985, S. 14.

(28) ABl. Nr. L 72 vom 13. 3. 1985, S. 7."

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 12. März 1985

Für die Kommission

Frans ANDRIESSEN

Vizepräsident